



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 903]  
No. 903]

नई दिल्ली, मंगलवार, जून 9, 2009/ज्येष्ठ 19, 1931  
NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 9, 2009/JYAIŚTHA 19, 1931

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जून, 2009

सं. 109 (आर ई-2008/2004-2009)

का.आ. 1430(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 के पैराग्राफ 1.3 तथा पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों को प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा तत्काल प्रभाव से समय-समय पर यथा संशोधित अधिसूचना सं. 93 (आर ई-2007)/2004-2009 दिनांक 1 अप्रैल, 2008 और अधिसूचना सं. 55 (आर ई-2008)/2004-2009 दिनांक 5 नवम्बर, 2008 के साथ पठित अधिसूचना सं. 38(आर ई-2007)/2004-2009 दिनांक 15 अक्टूबर, 2007 में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

2. रूसी संघ को निर्यातों से संबंधित क्रम सं. 45कक में "प्रतिबन्धों का स्वरूप" के तहत पैरा 2 की प्रविष्टि निम्नानुसार प्रतिस्थापित की जाएगी :—

- “2. 1. इन्सेक्टिसाइड रेजिड्यू टेस्टिंग लेबोरेटरी
2. जिओ-केम लेबोरेट्रीज प्राइवेट लिमिटेड
3. रिलोएबल एनालीटिकल लेबोरेटरी
4. आर्बो फार्मास्यूटीकल्स लिमिटेड
5. श्री राम इन्स्टीट्यूट फार इन्डस्ट्रियल रिसर्च, दिल्ली
6. श्री राम इन्स्टीट्यूट फार इन्डस्ट्रियल रिसर्च, शाखा कार्यालय, बंगलौर
7. दिल्ली टेस्ट हाऊस; और
8. विम्टा लैब्स

या समय-समय पर अधिसूचित किसी अन्य एजेन्सी द्वारा जारी पूर्व-पोत लदान गुणवत्ता प्रमाण-पत्र की शर्त के मद्दे रूसी संघ को निर्यात अनुमत”

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 1/91/180/846/एम 08/पी सी-3]

आर. एस. गुजराल, विदेश व्यापार महानिदेशक एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th June, 2009

No. 109 (RE- 2008)/2004-2009

S.O. 1430(E).—In exercise of the powers conferred by section 5 read with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) and also read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004-2009, the Central Government hereby makes, with immediate effect, the following amendments in the Notification No. 38(RE-2007)/2004-2009, dated 15th October, 2007 read with Notification No. 93 (RE-2007)/2004-2009, dated 1st April, 2008 and Notification No. 55 (RE-2008)/2004-2009, dated 5th November, 2008, as amended, from time to time :

2. Entry at para 2 under "Nature of Restrictions" in Sl. No. 45AA relating to exports to Russian Federation shall stand substituted as follows :—

"2. Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment quality certification issued by :

- (1) Insecticide Residue Testing Laboratory.
- (2) Geo- Chem Laboratories Pvt. Ltd.
- (3) Reliable Analytical Laboratory
- (4) Arbro Pharmaceuticals Ltd.
- (5) Shri Ram Institute for Industrial Research, Delhi
- (6) Shri Ram Institute for Industrial Research, Branch Office, Bangalore
- (7) Delhi Test House; and
- (8) Vimta Labs.

or any other agency, as may be notified from time to time."

3. This issues in public interest.

[F. No. 01/91/180/846/AM 08/PC-III]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade & ex-officio Addl. Secy.